

ТОВ «СПОЖИВЧИЙ ЦЕНТР»

Код ЄДРПОУ 37356833,
01032, м. Київ, вул. Саксаганського, буд. 133-А

ВИТЯГ від 01.09.2022 року з ЛІЦЕНЗІЙНОГО ДОГОВОРУ НА ВИКОРИСТАННЯ ТОРГІВЕЛЬНОЇ МАРКИ (ЗНАКУ ДЛЯ ТОВАРІВ І ПОСЛУГ)

ЛІЦЕНЗІЙНИЙ ДОГОВІР НА ВИКОРИСТАННЯ ТОРГІВЕЛЬНОЇ МАРКИ (ЗНАКУ ДЛЯ ТОВАРІВ І ПОСЛУГ) № 150732

Цей Ліцензійний Договір на Використання Торгівельної Марки (Знаку для Товарів і Послуг) № 150732 (надалі разом з будь-якими додатками та додатковими угодами - «Договір») укладено 10 грудня 2020 року у місті Києві між:

Айсаутов Амір, паспорт МТ 000807 виданий 21.11.2019 паспортним відомством Мальти, адреса реєстрації: Мальта, м. Іл-Моста, вулиця Трік Іл-Кбіра, будинок 176, квартира 1), надалі за текстом цього Договору – «Ліцензіар»,

та

Товариством з обмеженою відповідальністю «СПОЖИВЧИЙ ЦЕНТР», юридичною особою належним чином створеною, зареєстрованою та діючою згідно з чинним законодавством України, код ЄДРПОУ 37356833, юридична адреса якого: Україна, м. Київ 01032, вул. Саксаганського, 133-А, надалі за текстом цього Договору «Ліцензіат», в особі Директора Холода Олександра Володимировича, який діє на підставі Статуту.

Надалі за текстом цього Договору Ліцензіар та Ліцензіат коли вживається окремо - «Сторона», а спільно – «Сторони».

Терміни, що вживаються в цьому Договорі, мають наступне значення:

«Ліцензія» - невиключне право (дозвіл) використовувати ТМ, що надається Ліцензіаром за винагороду Ліцензіату, при чому умови та зміст такого використання та права Ліцензіата щодо Торговельної Марки визначені Договором.

«НБУ» - Національний Банк України.

«Торговельна Марка», «ТМ» - виключне право на товарний знак №150732, що зареєстровано Державним Підприємством «Український Інститут Інтелектуальної Власності» (Укрпатент) 25.01.2012 року.

LICENSE AGREEMENT ON USE OF TRADEMARK FOR GOODS AND SERVICES No.150732

This License Agreement on Use of Trademark No. 150732 (hereinafter together with any annexes and additional agreements – the “Agreement”) is executed on 10 December 2020 in Kyiv City by and between:

AISAUTOV AMIR, passport MT 000807 date of issue 21.11.2019, authority that issued Passport Office, Malta, registration address 176, FL 1 Triq il - Kbira il - Mosta, Malta, hereinafter referred as the “Licensor”,

and

«Consumer Center» Limited Liability Company, legal entity, duly incorporated, registered and existing in accordance with the Law of Ukraine, EDRPOU code 37356833, having its registered address at: 133-A Saksaganskogo str., 01032 Kyiv City, Ukraine, hereinafter called as the “Licensee”, represented by Director Kholod Oleksandr Volodymyrovych, acting on the basis of the Charter.

Hereinafter the Licensor and the Licensee are hereinafter sometimes referred to as the “Party” and collectively as the “Parties”.

The Terms used in this Agreement shall have the following meaning:

“License” is a non-exclusive right (permission) to use the TM provided by Licensor to Licensee for a fee, with the conditions and content of such use and Licensee’s right relating to the Trademark defined herein.

“NBU” means National Bank of Ukraine.

“Trademark”, “TM” is an exclusive right on the trademark No150732, registered in the Government Establishment “Ukraine in Institute of Intellectual Property” (Ukrpatent) on. 25.01.2012

Розділ 1. Предмет Договору

1.1. У відповідності до умов цього Договору Ліцензіар зобов'язується надати Ліцензіату за винагороду Ліцензію, а Ліцензіат зобов'язується сплатити Ліцензіару вартість Ліцензії (роялті).

Розділ 2. Ліцензія

2.2. Ліцензія, яку надає Ліцензіар Ліцензіату є невиключною (тобто Ліцензіар має право надати таку саму або іншу за змістом ліцензію будь-яким іншим особам), та включає наступні права Ліцензіата щодо ТМ:

2.2.4. невиключне право перешкоджати неправомірному використанню Торгової марки, в тому числі забороняти таке використання, включаючи, але не обмежуючись правом забороняти використовувати Торгову марку, щодо послуг споріднених з наведеними у свідоцтві, якщо внаслідок такого використання можна ввести в оману споживача; забороняти використовувати позначення, схоже на зареєстровану Торгову марку, щодо наведених у свідоцтві послуг, якщо внаслідок такого використання ці позначення і Торгову марку можна сплутати; забороняти використовувати позначення, схоже із зареєстрованою Торговою маркою, щодо послуг, споріднених з наведеними у свідоцтві, якщо внаслідок такого використання можна ввести в оману щодо особи, яка надає послуги, або ці позначення і Торгову марку можна сплутати;

Розділ 8. Строк дії Договору. Припинення

8.1. Строк дії. Цим Сторони домовилися, що цей Договір набуває чинності з дати його укладення і діє до 01 січня 2025 р. (включно). Якщо на дату закінчення строку дії цього Договору які-небудь із зобов'язань Сторін невиконані, вони залишаються чинними до їх повного виконання.

В ЗАСВІДЧЕННЯ вищевикладеного цей Договір підписано уповноваженими представниками Сторін у місці і в дату, що першими зазначені вище.

За Ліцензіара:

АЙСАУТОВ АМІР

За Ліцензіата:

ТОВ «СПОЖИВЧИЙ ЦЕНТР»

Ім'я: Холод Олександр Володимирович

Посада: Директор

Діє на підставі: Статуту

Section 1. Subject of the Agreement

1.1. In accordance with the terms of this Agreement the Licensor undertakes to provide the Licensee the License, and the Licensee undertakes to pay the value (royalty) to the Licensor.

Section 2. License

2.2. The License, which the Licensor transfers to the Licensee is non-exclusive (the Licensor has the right to provide the similar or another license to any other parties) and includes the rights of the Licensee regarding the TM as follows:

2.2.4. Non-exclusive right to prevent illegal use of the Trademark, including to prohibit such use, including but not limited to, the right to prohibit the use of the Trademark for the services related to mentioned ones in the certificate; prohibit the use of symbols, similar to the registered Trademark in relation to listed in the Certificate of services, if in the result of such use the mentioned symbols and the Trademark may be confused; prohibit the use of the symbols, similar to the registered Trademark on services related to listed in the Certificate, if the result of such use can be confusing for the person who provides services, or the symbols and the Trademark can be confused.

Section 8. Validity of the Agreement. Termination

8.1. Period. Hereby the Parties agreed, that the Agreement comes into force from the date of its execution and is valid till 01 January 2025 (including). If any of obligations is not fulfilled at the date of termination of the Agreement, such obligations remain in force till the fulfillment in full scope.

IN WITNESS OF WHEREOF this Agreement is executed by the authorized representatives of the Parties in place and date, mentioned above.

On behalf of the Licensor:

AISAUTOV AMIR

On behalf of the Licensee:

«Consumer Center» LLC

Name: Kholod Oleksandr Volodymyrovych

Title: Director

Acting on the basis: Articles of Association



Директор ТОВ «СПОЖИВЧИЙ ЦЕНТР» Холод Олександр Володимирович